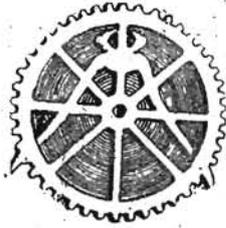


# EUZKO LANGILLIA



Precio: 10 céntimos

# EL OBRERO VASCO

ÓRGANO DE SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS

AÑO I

BILBAO: Domingo 21 de Septiembre de 1919

Núm. 6

## GOTZAÑA AJENGIZ'EN

Ansoleaga tar Imanol eta beré emaste éri atan jaijotako Madariaga tar Andone'k, onen jaijoterico txadonara ekañi zituezan Jesus'en biotzaren eta Sorera oso garbiko Amaren irudiak euren bier ixana egoalako ta ondi nagosian ederito ipinita dagoz.

Jasoera on ori ospatu gura ixan da, bide batez Jaungoikoari eskerak emoten eutsezala ondasuna ugeri emonagaitik.

Oretarako Segovia'ko gotzain jauna etori zan. Baita bere ondorik tarantetan ainbat senide, lekaide ta gaira deituak. Eriko jaupari nagosi, laguntzale, endore, zifnegotzi eta etori ziran éri ta erbestekoak, guztiari arera benetakoa ta abegi egiazkoa egin eutsen. Gexo, ume, edo etse jagolen bat edo beste ixan ezik, erien txadonara etori barik eztoz uste inor geratu zanik.

Doipuru jaupa Gandasegi jaunak emon eban. Lagundu eutsen Lekeitio'ko jaupalburu, Gernikako ta Ajengizko jaupariak, baita A. Anjel eta beste lekaide batzuk bere.

Abeslariak Bilbao'koak zirian A. Kepa lekaidea aritez kari ebela A. Lorentzo lekaideak, euzkera leun eta edonok aditutekoan esataldia egin eban Guztiak pozik entzun eutsen. Gandasegi jaunen esataldi euskerazko apur bat entzuteko egaria egoan eta berari bere gurari ori agertu eutsela entzun dot. Bestela esan zituan euskerazko itzak poztu zituen.

*Biañ gina.*

## NUESTRAS REFORMAS

Cuando este nuestro periódico vió la luz—hace un par de meses—constaba, como sabéis, de ocho páginas, y ya para el tercer número, pareciéndonos insuficiente, como así era en efecto, hubimos de ampliarlo a doce páginas.

En él pedíamos el apoyo de las Agrupaciones que disfrutaban de un exuberante estado económico, y, en vista de que algunas han respondido, como era de esperar, a nuestra demanda de ayuda material—cuya lista publicaremos en números siguientes—nos es muy grato anunciaros otra segunda reforma del periódico.

Esta consistirá en darle la forma que tienen la mayoría de los diarios de Bilbao, que evita el molesto trabajo de tener que cortar las páginas.

Con este objeto, hemos tenido una entrevista con el impresor, el cual se propone adquirir nuevos moldes para llevar a cabo esta reforma lo antes posible.

El periódico es vuestro, obreros vascos, y ya véis que el dinero con que lo subvencionáis no está mal invertido.

Ahora, para que la publicación adquiriera una vida pujante y sólida, hace falta que hagáis de ella una constante propaganda en cuantas ocasiones se os presenten. Así lo esperamos de vosotros.

Después de todo, ¿quién que se llame vasco podrá negarse a sacar del bolsillo veinte céntimos al mes para este objeto?

LA DIRECCIÓN.



## La "pacificación" de Barcelona

Parece que en Barcelona sus moradores hanse hartado de anormalidades, y, en efecto, el Gobierno, que no podía permanecer impasible, ha actuado de árbitro, presentando la fórmula de arreglo, que han aceptado patronos y obreros.

Ambas entidades (patronal y obrera) han publicado sus respectivos manifiestos. El de los obreros dice, entre otras cosas:

«Se nos ha ofrecido por quien está autorizado para ello, que si damos por terminados todos los conflictos pendientes, obtendremos el levantamiento del «lock-out» y los amigos presos podrán estrecharnos entre sus brazos, y hombres y entidades nos-reintegraremos a la tranquilidad y recobramos nuestro gozo.

Hemos de hacer constar que esto no significa en manera alguna que abandonemos nuestras demandas hechas, ni tampoco una renunciación al derecho de presentar las que creamos de justicia.

La suspensión de nuestras demandas y el levantamiento del «lock-out» son paso obligado para entrar en un período de normalidad que nos permita ponernos al habla con la clase patronal. Nosotros hemos aceptado porque es nuestro deber y porque no nos desprendemos de ninguna fuerza ni-nos exponemos a ningún fracaso. Si la Federación Patronal procede de buena fe, nuestro deber es tratar con ella, y el paso de hoy nos pone frente a frente, pero ya no en actitud brutal, incivil de lu-

cha que reclama todas las armas, sino en la actitud de personas que tratan de conferenciar serenamente»

El de los patronos es menos extenso, y la sustancialidad de él se halla reconcentrada en su final, que es éste:

«Aplazados los motivos que nos obligaron a declarar el «lock-out,» debe éste terminar abriendo de par en par las puertas de las fábricas y talleres y acogiendo sin rencor ni regateos a los obreros que, conscientes de sus deberes, se acerquen a ellas y se dispongan a tratar con serenidad la importancia de los temas que imponen con magnos problemas que afectan a las relaciones entre patronos y obreros.

En vista de ello, mañana, martes, se deberán reanudar todos los trabajos, sin excepción, con el mismo personal que tenían antes del «lock-out,» y dando éste por terminado.—El Directorio de la Federación Patronal de Barcelona.

Barcelona, 8 de agosto de 1919.»

En su consecuencia, muchos obreros han salido de la cárcel, y en la actualidad la normalidad se halla restablecida.

¿Durará mucho tiempo?

### Agrupación de Obreros Vascos de Barakaldo

*Se hace saber a todos los asociados, y a todos aquellos vascos de buena voluntad que quieran favorecernos, que se ha abierto una suscripción en los locales de esta Agrupación (Pormetxeta, 36, tercero), donde se reciben donativos diariamente, de ocho a nueve de la noche, para acudir en ayuda de nuestros consocios parados forzosamente a causa de las huelgas de los Astilleros y Construtora Naval.*

*También pasará por algunos domicilios una comisión, provista de su carta de identidad, con iguales fines.*

LA DIRECTIVA.

## La Fiesta vasca del trabajo

«Guipuzkoara bat» planteó en el primer número de EUZKO LANGILLIA esta simpática cuestión en la que vamos a terciar exponiendo nuestra sencilla opinión.

Somos contrarios a que los obreros vascos consideren al 1.º de mayo como el día de la fiesta del trabajo. Nuestra opinión se basa en el carácter político que ostenta la tal fiesta, al menos en nuestra tierra, que es la que podemos observar con más facilidad.

Además, el Socialismo ha desnaturalizado el espíritu del paro en el 1.º de mayo, dedicando a los trabajadores a pasear en ese día, lo ha convertido en una fiesta ridícula, que es un insulto sangriento a los sufrimientos de la clase obrera.

Tenemos leído, que los obreros americanos acordaron verificar la huelga general en pro de las 8 horas el 1.º de mayo del año 1886. En dicha fecha estalló la huelga, originándose tal cúmulo de disturbios que la Policía se vió precisada a reprimirlos con violencia, originando una serie de víctimas a las que hubieron de

agregar las de 5 oradores condenados a la horca y que con otros 3 reclusos en prisión, eran los encargados de dirigir la palabra a los huelguistas en las principales capitales de los Estados Unidos.

Esta fiesta, que debiera ser luctuosa con tal motivo para todos los trabajadores, la celebran los socialistas como fecha de alegría con toda clase de ruidos y algazaras, sin recordar ni un instante a aquellos que perecieron a la cabeza de los obreros americanos.

«Día llegará—escribe un sindicalista—en que los socialistas celebrarán la fecha del 1.º de mayo con una corrida de toros donde puedan aplaudir la temeridad barbarie de un torero que les hará olvidar el recuerdo de las horcas de Chicago en las que se balancearon los cuerpos de los primeros mártires de la *Huelga general por las 8 horas en un 1.º de mayo*».

Y que es político el paro del 1.º de mayo, lo dicen de manera clara y terminante los manifiestos que en esas fechas las Casas del Pueblo (!) tienen por costumbre lanzar a la publicidad, en los que un exceso de prosa afiligranada, produce empacho más que otra cosa.

Las manifestaciones, los mitines y conclusiones que en este día se adoptan, suelen ser tan heterogéneos que moverían a risa, si no fueran hechas como burla cruda a la inconsciencia obrera, cada día más aletargada.

La fiesta de este año en Bizcaya, relatada el 2 de mayo por *El Liberal* «en» Bilbao, periódico nada sospechoso a las Casas del Pueblo, no deja lugar a dudas del carácter político del paro del día 1.º.

Refiriendo el mitin celebrado en Bilbao, copia las conclusiones aprobadas y luego dice «impresas estas peticiones dirigidas a los Poderes públicos, la Comisión ejecutiva del partido socialista y en su representación Daniel Anguiano y Julian Besteiro enviaron a las Agrupaciones del partido y a todas las organizaciones obreras de España las siguientes resoluciones para que fueran tenidas en cuenta y cumplimentarlas el día 1.º de Mayo».

Transcribe a continuación las citadas resoluciones y añade «Desde luego, fueron agrupadas al resto de las conclusiones»

Por si esto fuera poco, en el mismo número de «*El Liberal*» están las banderas y estandartes que en la tarde del día 1.º acudieron al mitin de Barakaldo, y es muy curioso el dato que nos proporciona. Entre nueve estandartes de Agrupaciones que se dicen obreras, figuraron nada más que doce de Agrupaciones y Juventudes Socialistas.

¿Está esto claro, obrero vasco?

Pues si la fecha del 1.º de Mayo no debemos estimarla con alegría por una parte, y por otra nos la presentan prostituida en la actualidad por la política socialista, ¿hemos de ser tan incautos que la aceptemos como nuestra fiesta?

¡No, no!

A una gran mayoría de compañeros nuestros, si no a la totalidad, suponemos conformes con nuestra impugnación: a que los obreros vascos huelguen el 1.º de Mayo.

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BILBAO

Creada por el Excmo. Ayuntamiento bajo su protección y garantía

Capitales impuestos el 31 de Julio de 1919 Pesetas 71.231.820,47

## OPERACIONES DE LA CAJA DE AHORROS

Imposiciones por un año	Interés 4 por 100
Imposiciones ordinarias, en libreta.	Id. 3,60 por 100
Cuentas corrientes a la vista	Id. 2 por 100
Consignaciones a la vista	Id. 1,50 por 100

Los intereses de imposiciones por un año, pueden cobrarse por trimestres, semestros o años, a voluntad de los imponentes

### Préstamos hipotecarios, exentos del impuesto de derechos reales

La Caja de Ahorros Municipal se halla bajo el protectorado del Gobierno, en virtud de la ley de 29 de Junio de 1880, y cuenta, además, con la garantía del Excmo. Ayuntamiento de Bilbao

Oficina Central: Plaza de los Santos Juanes | (Edificios propiedad  
Sucursal 1.<sup>a</sup>: Calle de la Estación, número 3 | de la institución)

## ...¡PORQUE ESTAMOS MEJOR ORGANIZADOS!

### I.

Hace algún tiempo, al principio de nuestra organización, los socialistas no se hartaban de dirigirnos falsedades; pero éstas las deshacíamos con el menor esfuerzo, ganando, al mismo tiempo, adeptos a la causa obrera vasca.

De suyo podrido y mal oliente, cayó aquel sistema; mas no han tardado en inventar otro:—Solidaridad de Obreros Vascos—dicen—no es entidad social-obrera; es una Sociedad de socorros mutuos.

¡Perfectamente!, político-obreros, que vivís, mejor dicho, coméis más y mejor con la política que con la obra del trabajo. ¡Conque «Sociedad de socorros mutuos»! ¿eh? ¡No tenéis mala!

¡Cuitaos!, vamos al grano. Solidaridad de Obreros Vascos es, para vosotros, Sociedad de socorros mutuos, porque *socorre con 500 pesetas* a la familia de todos y cada uno de los socios fallecidos, para alivio de penas, misas y lutos.

¿Y qué dáis vosotros? Muere un miembro de la Directiva de vuestra Junta y, después de un entierro civil en el que los acompañantes, antes de partir de la casa mortuoria, esperan en la *tasca* a la conducción del cadáver, van fumando y charlando durante el trayecto, ¡vaya un recogimiento! ¡ni una vela!, y, por último, ya en el cementerio, ponen una bandeja, en la que se depositan unas monedas. Ejemplo: para éste, que era de la Directiva, 36 ptas. (suscripción voluntaria).

Pero al cabo de unos días fallece un afiliado (estamos

tratando de los que «se entierra» civilmente) que apenas es conocido; pero vamos a suponer que hay noventa individuos que «sueltan» uno con otro a diez céntimos (9 pesetas). Aquí esta la *desigualdad*. La familia de éste protesta (silenciosamente) de que al difunto oyeron decir, cuando murió aquel de la Directiva, que lo menos siete u ocho duros que habían recogido en el cementerio (civil), y, en cambio, ahora, ¡ni un par de duros! Eso no es igualdad... ni fraternidad. En Solidaridad se socorre a todos por igual: 500 pesetas caso de fallecimiento. ¡Viva la igualdad obrera!...

ARGI-BAGA.

(El socorro de enfermedad, dejamos para el siguiente número).

### Obreros vascos:

Al realizar vuestras compras, hacedlo en los establecimientos que nos honran con sus anuncios, haciendo constar que habéis leído en EL OBRERO VASCO el anuncio de la casa.

DE LAS ARENAS

## Deshaciendo un equívoco

Uno de los pasados días, después de terminar mi jornada de trabajo, fui a dar un paseo por el muelle de Las Arenas, hacia la playa, cuando, un poco antes de llegar a dicho sitio veraniego, me encontré con un amigo y consocio, a quien acompañaban tres o cuatro individuos que, por su aspecto, parecían también obre-

ros, los cuales sostenían una discusión sobre las Asociaciones obreras.

Mi amigo estaba explicándoles la forma en que están organizadas las Agrupaciones de Obreros Vascos; pero ellos, por toda contestación, decían que nosotros debemos esta buena organización al apoyo que nos prestan gentes adineradas.

Yo permanecí callado y oyendo las manifestaciones que hacían, hasta que, cansado de oír tantas sandeces, no tuve más remedio que entrar en el combate de la discusión, y también les expuse claramente el fin de nuestra organización; al mismo tiempo, les pregunté:

—Ya que ustedes hablan tan mal de los obreros vascos, ¿pueden acusarnos de haber hecho traición en alguna huelga? No. Y, si es que han leído nuestro reglamento, ¿encuentran en él algo que no trate exclusivamente de obrerismo? Tampoco. Entonces, ¿por qué afirman ustedes que estamos organizados por los burgueses?

—A lo que contestaron:—Eso se oye por ahí, entre los obreros.

—Sí, ya sé entre qué clase de obreros, los cuales saldrán a relucir en estas columnas.

Y es que nuestros enemigos no tratan de otra cosa más que de buscar la disolución de las Agrupaciones, y, en particular, de la Federación, porque a ellos en nada les favorece; al contrario, les perjudica nuestra buena organización.

Pero creo que es bastante tarde para combatirnos, pues vamos de día en día, a pasos agigantados, procurando la unión de todos los obreros vascos, y lo vamos consiguiendo. ¿Quieren pruebas? No tienen más que pasar la vista por nuestras listas de socios y en ellas verán cómo van ingresando nuevos solidarios; y por otro lado, tienen otra palpable con la aparición del decenario EUZKO LANGILLIA (El Obrero Vasco), órgano de Solidaridad de Obreros Vascos, que se publica en Bilbao, exclusivamente para la defensa del obrero vasco asociado en nuestras Agrupaciones.

Y ahora, ¿qué opinión les merece nuestra organización?.....

Se callaron, y hasta la fecha no ha resollado ninguno de los que allí estaban; lo único que hizo uno de ellos fué dirigirse a mí y decirme que él tendría sumo gusto en leer nuestro periódico, el cual le facilité al día siguiente, desde el primer número hasta el último publicado; los demás quedaron pensativos.

Por último, mi amigo y yo continuamos nuestro paseo hasta la playa.

BILBAO.

Todos los obreros de Vizcaya prefieren comprar sus relojes en la Relojería y Joyería de Arturo Navarro Allúe, Bidebarrieta (esquina a Lotería), porque saben son baratísimos y se garantizan por tres años.

Eso demuestra que el obrero sabe donde no se le engaña y se le atiende.

Almacenes de Quincalla, Herramientas y Ferrería  
por mayor y menor

— DE —

Asensio de Ercoreca y C.<sup>ía</sup>

Sucesores de W. Anderch

Santa María, 13 y Perro, 6

BILBAO

## A LAS AGRUPACIONES

El Comité de la Federación está formando una lista de escritores y de oradores, todos socios de Solidaridad con objeto de intensificar su labor propagandista durante la próxima temporada de otoño e invierno venideros.

Así bien, las Juntas directivas de las Agrupaciones que pretenden hacer uso de alguno de estos oradores en euzkera o en erdera, deberá poner en conocimiento de la Federación bizkaina a la mayor brevedad, indicando el tema que desean desarrolle el orador, a ser posible.

Hay que tener en cuenta que la propaganda que se pretende hacer por Nabarra y Alaba impedirá a la Federación cumplir con el deseo arriba expresado, siendo también obstáculo la coincidencia de fechas para conferencias en diversos puntos.

La que antes solicite, será preferida.

Y los que deseen formar parte del grupo de oradores deberán pasar por esta Redacción para recibir instrucciones.



## Solidaridad de Obreros Vascos

Se advierte a todos los socios de las Agrupaciones de Obreros Vascos federadas en Solidaridad que deben abstenerse de dar ningún socorro a los individuos que en las puertas de los talleres se dedican a pedir para los huelguistas de los Astilleros del Nervión y fábrica La Mudela.

Todos los solidarios deben hacer entrega de sus donativos en Solidaridad, la que se encargará de hacer llegar los mismos a nuestros consocios que se hallan en huelga forzosa por cierre de dichas fábricas.

*El Comité Directivo.*



## CORRESPONDENCIA

*P. de G., Ernani.*—Recibida su carta. Rogamos a usted envíe detalles más concretos sobre el asunto que cita, para que podamos ocuparnos de él en nuestro próximo número.

*J. de A., Bilbao.*—Imposible publicar su artículo, por las exageradas dimensiones del mismo. Tenga en cuenta que nuestro periódico no es ningún rotativo.

*Incógnito.*—Necesitamos saber quién es usted. De otro modo, su escrito lo enviaremos al cesto, por anónimo.

# Serapio de Abrisqueta

Muelle de Churruca - BILBAO

Fundición de Metales — Construcción y Reparación de Maquinaria — Calderería de Cobre y Hierro

Rubinería para Vapor, Agua y Gas

Niquelado, Plateado, Bronceado y Dorado de toda clase de objetos

**Soldadura autógena**

Teléfono núm. 1047

## De la Prensa social-obrera

### Trozos escogidos

Por hallarnos conformes con el juicio que le merece la taberna a nuestro colega *El Sembrador*, de Ciudad Real, vamos a copiar algunos párrafos de un vibrante artículo que publica. Dice así:

«La taberna es el envenenadero de más funestos resultados, no sólo por lo que en ella se respira, habla y aprende, con grave daño para el alma y el cuerpo.

La taberna es el aprendizaje y antesala del crimen, pues según fidedignas estadísticas, el 75 por 100 de los crímenes se deben al alcohol que en estos tugurios se expende.

La taberna es creadora y fomentadora del vicio del juego, que tan gravísimas consecuencias acarrea en todos los órdenes de la vida, y del lenguaje procaz y blasfemo que ofende a Dios y al prójimo y denigra a quien lo profiere.

La taberna es centro de depravación donde se pierde la salud, el honor y el dinero, y se inutilizan los hombres para ser hombres, para ser cristianos y para ser padres dignos de tal nombre.

La taberna es antesala del manicomio, pues la demencia de muchos alienados, reconoce como causa originaria el alcohol que en ellas se trasega con estulta avidez.

La taberna es la incubadora de infinidad de enfermedades del estómago, hígado, pecho, riñón, piel y sistema nerviosos, y ocasionaria de muertes fulminantes de apoplejía, agotamiento nervioso y meningitis.»

© © ©

Ocupase *El Social* de Barcelona con gran razón del escandaloso modo que la mujer vístese en los tiempos actuales, y dice, aludiendo a campañas anteriores suyas, que «lo que antes eran voces aisladas de protesta, se va convirtiendo ahora en clamor popular. Hay que advertir cómo ha ido aumentando la inmodestia en el vestir de las mujeres y qué límites alcanza hoy día el descoco y la sinvergüenza de que alardean. Basta decir que ya no es posible distinguir bien las meretrices de las mujeres honradas. Aquéllas saben guardar más los respetos que se deben a la pública honestidad...»

Los Prelados, la prensa honrada, las asociaciones piadosas, el público decente, todo el mundo clama para que ponga freno a este desbocamiento del impudor y de la... frescura femeninas.

La «Cruzada de la modestia cristiana» que se está levantando a este fin, merece el apoyo y los aplausos de todas las personas cultas. Los primeros esfuerzos de esta Cruzada de salvación social se dirigen a evitar la que llamaremos *corrupción de menores*, de la cual son autores principales — ¡horror da el decirlo! — las pro-

pias madres de familia, que en vez de vestir a sus hijas pequeñas, o grandullonas, decentemente, sólo cubren de su cuerpo, apenas, las partes para las cuales no tiene nombre el común hablar y los mismos salvajes guardan la poca tela de que disponen al fin de cubrir las. A este extremo se ha llegado ya en pueblos que blasonan de cristianos y civilizados!»

© © ©

*El Pueblo Obrero*, valiente semanario de Valencia, trata de la posición de las fuerzas sociales, y, refiriéndose a los propietarios y los industriales, estima que se hallan «amedrentados en gran parte, aceptando las imposiciones de socialistas y sindicalistas, pasando por el famoso reconocimiento del Sindicato, que no es, como debiera ser, el reconocimiento de toda Sociedad obrera legalmente constituída, sino el reconocimiento exclusivo de las sociedades socialistas y sindicalistas, facilitando, protegiendo la recluta obligatoria de obreros para la revolución. Haciendo coro a los sindicalistas para que ponga en libertad a sus presos, para que queden impunes sus crímenes.

Otros fuertes, más dispuestos a tratar también con sindicalistas y socialistas, como éstos quieren, exclusivamente con sus Sociedades, dejando sin poder trabajar a los obreros no inscritos en esas Sociedades...»

Completamente de acuerdo, estimado colega.

### Entzun

¿Zegaitik etzara Cooperativa'n sartu?

¿Geure Bixigai-Alkartasun oni eztautsazu la-gundu gura?

¿Zer dala-ta zabiltz ain atzera?

¿Noizko itxi biar dozu? ¿Bijarko?

Ez gixona, ez andria, bijarko ez, gaur bertan egixu, zeure etxian, adijonezko saneurrijetan (prezijuetan) jaki ta edaki onik euki gura ba-dozu.

Zuaz Somera-kalera ta antxe 23'garrenian saloki edo denda eder bat aurkituko dozu ta bertan, euzkera gozo ederrian, egin biar gustija garbi esango dautzue.

Zuaz, ba, arin aiko-malkuetan ibilli barik.

DESDE BERGARA

## ¡Alerta, obreros bergareses!

Estamos en vísperas del período de grandes transformaciones en la jornada de trabajo, que en breve será de ocho horas, como ya la están disfrutando desde

hace tiempo nuestros compañeros, los obreros catalanes del Arte textil.

Hoy voy a ocuparme en mi crónica de obrerismo sobre este asunto de la nueva jornada del Arte textil, que empieza a regir desde 1.º de octubre, y que algunos pretenden tergiversar, y de las impresiones que he recogido en mis tareas de investigación, pues quiero tenerlos al corriente de cuanto ocurre a todos los obreros, mis compañeros, sin distinción, de todo lo que pasa y ocurre acerca de este extremo.

En esta industriosa e importante villa, en el ramo del Arte textil, ciertos patronos insisten en que no está con aquella claridad el Real decreto; no vemos en qué razón se fundan estos señores de mala fe para dar cortapisas y sembrar dudas entre el obrero. ¿Es que desean les indiquen el Instituto de Reformas Sociales y el Ministerio de la Gobernación en la forma siguiente, y por medio de decreto: Comprende el Arte textil el ramo de Batanes, Cardas, Mecheras, Continuas, Estampados y Tintes que se hallan dentro del casco, exceptuándose con toda claridad para que lo lean a las doce horas de la noche más oscura? Aquellos que están a seis kilómetros del casco y fuere Hilaturá se salvarán de este naufragio, por méritos del consabido fuero de autoridad municipal y miembro de la Junta de Reformas Sociales, y continuarán por su *placet* con la jornada de once horas como lo están haciendo.

Obreros bergareses: leed lo que dice el *Boletín Oficial* del 1.º de septiembre: «Artículo 4.º El beneficio de la jornada máxima de ocho horas alcanza a toda clase de obreros, lo mismo industriales que agrícolas, hombres y mujeres».

No me extiende más, puesto que el número anterior publicó íntegros todos los artículos. No vayamos a imitar a ciertos ratones que van al queso, y que, cuando ven la trampa, se asustan; no vayamos al queso, al patrono, con la frente alta y valientemente; no con amenazas, sino con justas razones, y de este modo les convenceremos y evitaremos la lucha de clases.

Se dice que en una reunión de patronos se acordó fuera a Madrid una comisión, no se sabe si al Instituto de Reformas Sociales o al Ministerio de la Gobernación, o a ambos inclusive. Se dice que cierto patrono, en una conversación con otro señor, tuvo la humorada de hacer presión sobre un miembro de la Junta de Go-

bierno de esta Agrupación. Se dice que también en t «Panard H. P.», tres individuos, elegantemente vestidos, estuvieron hace unos días en ésta y que intentaron fundar una sociedad secreta, y se rumorea será de carácter sindicalista. Si está ya formada procuraré tenerles al corriente a mis lectores de todo cuanto ocurre.

Existe en este pueblo una Sociedad de resistencia reciente fundación, formada expresamente, según se dice, para la defensa del obrero; pero en mi tarea de *reporter* no he sabido más que se halla la Junta de Gobierno animada de los mejores propósitos; estoy esperando con qué bravura se acomete en la cuestión social.

ESAN-LUZE.

### ¡Escuché!

*Si usted desea buen género, inscribese en la Cooperativa Vasca.*

*Si usted desea economía y buen trato, vaya a la Cooperativa Vasca.*

*Si usted desea obtener un buen beneficio a fin de año, hágase socio de la Cooperativa Vasca.*

*Las inscripciones deben hacerse en el Establecimiento de la Cooperativa, Somera, 23, Bilbao.*

BALMASEDA

## Nuestra enérgica protesta

En la sesión que nuestro Ayuntamiento celebró el día 5 del mes corriente, al señor alcalde, velando, si duda, por la cultura, progreso, civilización, etc., etc. de esta villa, se le ocurrió presentar una moción proponiendo la construcción de una plaza de toros, que según sus cálculos, vendría a costar unas pesetas, si contar lo que habría de pagarse por los terrenos en que se levantará aquélla. El beneficio que obtendría el Municipio con la explotación del circo taurino sería el medio por ciento del capital invertido.

Pues, como si se tratara de una obra de urgente necesidad, la moción fué aprobada por todos los concejales, incluso por aquellos de quienes podía esperarse una ruda oposición a tan desdichado proyecto, verdadera obra de capricho.

## El Trust Mueblero

UNIÓN DE GRANDES FABRICANTES DE MUEBLES  
Jardines, 9.—Teléfono núm. 501

Muebles, Camas y Tapicería de todas clases.

Nadie debe comprar sin antes visitar estos importantes Almacenes

**No confundirse: Jardines, 9. — BILBAO**

Más valiera se ocuparan de acondicionar los servicios municipales, para que no tengamos que censurar el que las calles estén sucias; varias tuberías del agua, destrozadas; el camino del cementerio, intransitable, el Matadero, en ruina; la casa del Ayuntamiento, a punto de hundirse... ¿Yá qué seguir?

¿Es que con la celebración de las bárbaras corridas de toros van a tener solución todos los problemas, más el de las subsistencias, que cada vez empeora, y va a llegar el día en que, por la escasez de nuestra alimentación, la anemia va a apoderarse de nosotros? No puede tolerarse que se fomenta el culto al derroche de dinero en esas «fiestas» taurinas, ahora que tantas privaciones sufrimos.

Como obreros vascos, hemos de hacer constar nuestra protesta enérgica por el citado acuerdo del Ayuntamiento balmasedano, particularmente contra aquellos de nuestros administradores que, blasonando de buenos hijos del País, contribuyeron con sus votos a que se aprobase la moción.

Y ahora, el pueblo debe tener presente en manos de quién pone la administración de su Ayuntamiento para lo sucesivo.

UN OBRERO VASCO.

Balmaseda, septiembre 1919.

## EUZKO LANGILLIA (EL OBRERO VASCO)

Organo de Solidaridad de Obreros Vascos  
Publicación decenal

Aparece los días 1, 11, 21, de cada mes

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Un trimestre . . . . .	Ptas. 0,60
» semestre . . . . .	» 1,20
» año . . . . .	» 2,40

DE AZKOITIA

## Comentarios a un mitin

Para solemnizar la inauguración del Sindicato Femenino Católico Libre, en esta villa, tuvo lugar un mitin, en el que hicieron uso de la palabra el consiliario de los Sindicatos C. L. de Iruña (Pamplona) y dos obreros de Bilbao. Se despacharon a su gusto, combatiendo a los patronos, a los Jesuítas de Loyola y a cuantos no participan de sus ideas respecto a la cuestión social.

Uno de los oradores afirmó, además, que algunos de los obreros que, por mediación de la Agrupación de Obreros Vascos de este pueblo, han ido a trabajar a Bilbao, habían ingresado en el Sindicato C. L. de esa villa, y que los restantes serán invitados igualmente a que se asocien en aquél.

No sabemos qué fundamento pueda tener esta afirmación, mas entendemos sería conveniente que la

Junta de nuestra Federación aclarase este extremo, para que, de ser cierto, a esos obreros que así han procedido les apliquemos el calificativo que su acción merece, ya que después de haberles proporcionado colocación decorosa, nos vuelven las espaldas.

Y no decimos más porque el poco tiempo de que disponemos y el desconocer la certeza del caso que nos ocupa, nos lo impiden.

L. M. DE L.

Azkoitia, septiembre 1919.

## CONTADORES DE AGUA TAVIRA

Representante depositario en Vizcaya:

**D. de Guruceta**

Fundición de Metales, grifos,  
cojinetes, etc.

Aurrecoechea. A. E.-Tlf. 1883. BEGOÑA (Bilbao)

## DE EIBAR

La noche en que dí una conferencia sobre la jornada máxima de ocho horas, en Eibar, me entregaron mis buenos amigos Olañeta y Belaustegigoitia una y cinco pesetas, respectivamente, para que las hiciera llegar a la desconsolada viuda del infortunado Francisco Pradera.

Quedan complacidos.

© © ©

El presidente de la Agrupación de Obreros Vascos me dijo recordara a la Confederación su proposición de que cada socio abonara cinco céntimos para sostenimiento de obreros parados.

© © ©

Hay varios socios parados a causa de las huelgas planteadas, que son:

Los moldeadores de las tres fundiciones Aurrerá, La Estrella y la de la señora Viuda de Azkoaga que se han declarado en huelga por no haber llegado a una avenencia entre patronos y obreros.

Los moldeadores han formulado las siguientes peticiones: aumento de salario a 7,50 pesetas diarias, 1 y 1,50 pesetas más que lo que disfrutaban a los que percibían 6 y 6,50 pesetas de jornal y abolición de la tarea a destajo.

Huelgan por este conflicto de 20 a 25 moldeadores.

—Los obreros pulidores, en número de unos doce, que trabajaban en la fábrica de artículos de ferretería, se declararon hace unos días en huelga, holgando también, por este motivo, los demás obreros de las distintas operaciones.

Los pulidores reclaman aumento de jornal de 1,50 pesetas como mínimum y la aplicación de la jornada máxima de las ocho horas.

© © ©

Nos ruegan varios obreros llamemos la atención de las autoridades eibarresas y guipuzkoanas respecto del peligro que encierra el que las pruebas se realicen en los mismos talleres donde se construyen las armas, pues ese peligro es mayor que todos los accidentes del trabajo y produce entre los operarios una alarma grandísima. Es menester, pues, que se habilite otro local más apropiado, ó de lo contrario, asegurar la vida de los operarios armeros.

MARIO.

*Comprar en la Cooperativa Vasca de Consumos (Somertu, 23), es ahorrar dinero en estos tiempos difíciles; porque, siendo comerciante y consumidor a la vez, libre de intermediarios, las ganancias quedan en provecho propio.*

Herramientas para carpintería  
Artículos para ebanistería  
Maquinaria para trabajar madera

**L. Laburu y Laburu**

Torre, 2 ♦ BILBAO ♦ Teléfono 2376

## LOS TIPOGRAFOS

Con motivo del Real decreto del Ministerio de la Gobernación sobre la jornada de ocho horas, las Sociedades de obreros tipógrafos están tratando con los patronos impresores sobre este asunto, habiendo incluido en sus bases de arreglo, al mismo tiempo, peticiones de aumento de salario, que nos parecen justas debido a la elevada carestía de los artículos de comer, vestir y calzar, así como las rentas de las viviendas.

Mas también están en tratos sobre las fiestas a guardar. Este es un asunto, según nuestro criterio, el más delicado de la cuestión. Los obreros pretenden trabajar media hora extraordinaria durante todo el año, a cambio de veinte fiestas que solicitan.

Los patronos, por su parte, exigen que sea de la manera que fuere, se trabajen semanalmente seis días, por ocho horas, 48 horas semanales, que autoriza la ley de la jornada de ocho horas.

Deseamos que se arregle lo mejor posible para el obrero, sin menoscabo de los intereses de los patronos; mas el motivo que nos ha impulsado a trazar estas líneas, no es éste, es otro: el de que se establezca el *veraneo social*.

Llamamos veraneo social a las vacaciones estivales que se dan a los hombres de letras o «de pluma», a dependientes y empleados de comercio, a niños y niñas de las escuelas, etc., etc., y que cada año va en aumento.

¿No son también dignos de este beneficio y no están necesitados como el que más de este sano descanso estival, los demás obreros?

Esperamos que los patronos impresores reconozcan esta necesidad del descanso anual, ya que no es ninguna innovación, puesto que otros patronos se han adelantado a nuestro deseo.

Total ¡quince días al año!, sobre todo al personal de Prensa, que sólo guarda fiesta los días de Jueves Santo, Corpus y Natividad de Nuestro señor Jesucristo, y eso, no todos los periódicos.

M.



## ¡MÁS!

Tose el tísico, suspira el débil, bosteza el hambriento y maldice el hastiado... Si una inhumana detentación impide vivir con desahogo y complacencia, pues que una absurda ley permite el sórdido amontonamiento avaro del especulador, dada la absoluta carencia de lo necesario y la terrible imposibilidad de conseguir lo suficiente, nada tiene de sorprendente asombroso que el que padece y tolera el infortunio detracte, impreque y maldiga...

Desde que ciertos hombres de Estado, suscitando pendencias, provocaron una mal llamada guerra de justicia, después del desastre de muerte, de incendio y destrucción, sobre la tierra arrasada y cubierta de cadáveres y despojos no fueron los lobos de la selva y el desierto los que han dado a los vivos pavor con su presencia, sino otras fieras más feroces; esas bestias humanas crueles, rudas y salvajes, que son el político ambicioso y el avariento vendedor...

Los que sin fortuna después de la espantosa catástrofe alentamos todavía, ¿podemos creernos dichosos de respirar? ¡Respirar! Respirar padeciendo no es vivir. La existencia ayer costosa, se ha hecho hoy difícil será mañana imposible. Aquello, eso y lo otro se encarece sin cesar. La evaluación de las cosas llega ya a un grado tan extremo, que sólo las puede obtener el rico gozar el pudiente. De ahí la sed de oro del pícaro y la exasperación del honrado.

¿Quién se queja, murmura o se lamenta? Ved por ahí qué satisfechos andan esos numerosos acaudalados que acumulan y guardan riquezas y provisiones, protegidos por aquéllos, que, ostentando ciertos cargos «populares», fingieron el primero patrocinar al humilde y se unieron luego al codicioso acaparador para lograr juntos crucificar al pobre... Pero el aumento de precios poco y el indigente puede vivir todavía... ¡Todo debería ser más caro, más! Aún podemos pagarlo, aún podemos morir... Seguid, pues, vuestra frenética orgía de encarecimiento, de fraude y de sórdida ganancia, acaparadores, políticos y comerciales, fieras ávidas y voraces, aumentad más el precio y valor de las cosas. ¡Más! ¡Pero quiera el Destino que en igual grado aumente también contra vosotros el odio de la multitud!

XAVIER DE ZENGOTITA.

**E. de Gárate**TENDERÍA, NÚM. 34, 1.º  
BILBAOCALZADOS DE FÁBRICA Y DE SALDO  
a precios sin competencia**Artículos de Mercería**

ESTADÍSTICA FUNEBRE

**POBLACIÓN EN DESCENSO**

El movimiento descendente de la población en las grandes ciudades españolas es cada año más alarmante.

Según estadística del mes de Febrero, el promedio de todas las capitales arroja por cada 1.000 habitantes 2,12 nacimientos, contra 2,42 defunciones; es decir, que se registraron en ese mes 7,727 natalicios por 8,822 óbitos.

Hay 39 capitales de provincia donde el número de fallecimientos es superior al de natalicios. Estas capitales son Alicante, Almería, Avila, Baleares, Barcelona, Burgos, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Gerona, Granada, Guipúzcoa, Lérida, Logroño, Lugo, Madrid, Navarra, Salamanca, Segovia, Sevilla, Soria, Tarragona, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Zamora y Zaragoza.

En Toledo, por cada 1.000 habitantes, hay 2,33 nacimientos y 7,76 defunciones.

En Logroño se equilibran ambos factores con uno por mil; de 2,53.

En Madrid la diferencia asciende a casi el doble, 2,55 por 184 nacimientos.

Bilbao, hasta ahora, se ha librado de esta luctuosa estadística, es decir, aquí el número de los que nacen es mayor que el de los que mueren, pero; ¡con gran dolor lo decimos!, aunque deseáramos lo contrario: Bilbao seguirá el camino de esas 39 capitales de la península arriba citadas. Si continúa este estado de cosas, es indudable que así sucederá: habrá menos nacimientos que defunciones

¿Por qué? Helo aquí:

Cuando un obrero, o muchos obreros, se han acercado al patrono a pedirle aumento de salario, porque con el que perciben no pueden mantener su numerosa familia, no ha faltado vez que les han contestado:

— Si no pueden mantener sus hijos, que no los tengan.

Y tal vez sea *fervoroso católico* quien así se expresa; pero por lo visto echa en olvido las sagradas palabras del Divino Creador:

— Creced y multiplicaos.

Por exceso de original, retiramos para el siguiente número varios importantes originales, entre ellos «Visita a la Agrupación de Sestao».

**ENTRE COL Y COL...**

Dicen de Berlín que el ministerio imperial del Trabajo ha aprobado las siguientes mociones presentadas por la Comisión encargada del examen del trabajo en las mismas: Primero. Se ruega al Gobierno que entre en contacto con otras potencias para proponerles una resolución encaminada a la introducción de la jornada de seis horas por equipos en las minas de carbón. Segundo. La Comisión será declarada permanente por el ministerio del Trabajo. La Comisión se reunirá a últimos de Noviembre para examinar si la medida puede ser introducida desde 1.º de febrero de 1920, sin poner en peligro el abastecimiento de Alemania de carbón.

© © ©

Un despacho de Stuttgart dice que los ferroviarios de Wurtemberg ha accedido de buen grado a trabajar diez horas suplementarias por semana a fin de conjurar la grave crisis por la escasez de carbón.

© © ©

En el pueblo de Bor, (Granada) a la llegada del agente de contribuciones, las mujeres se lanzaron a la calle gritando que no podían pagar porque tenían hambre.

A las manifestaciones se unieron los hombres, dirigiéndose en actitud levantisca al domicilio del recaudador.

Gracias a la oportuna llegada de fuerzas de la Guardia civil, se pudo impedir que los manifestantes quemasen los recibos de la contribución, que era lo que se proponían hacer.

© © ©

Inscríbase usted en la Cooperativa Vasca de Consumos, Somera, 23, donde encontrará buen género y esmerado servicio. Se sirve a domicilio.

© © ©

¡No sólo de pan vive el hombre! Es cierto. El hombre para vivir necesita igual «ración» de pan que de ideales. Si suprimiéramos un ideal tan sólo: el Amor, por ejemplo, ¿para qué querríamos el pan?

© © ©

Una clase al defender sus derechos, respetables siempre, ha de tener en cuenta la armonía de esos derechos con los de todas las clases sociales; un oficio al provocar una huelga no puede, no debe prescindir, en ningún caso, de los disturbios que su paro ocasionará en los demás oficios. ¡Es difícil, difícilísimo, que una huelga vaya sólo contra el patrono!

© © ©

Un patrono, al cerrar su fábrica, no puede, no debe prescindir de los males que su paro causará a las restantes clases patronales.

© © ©

Telegrafían de Berlín los detalles sobre la organización de las tropas técnicas auxiliares, creadas para asegurar el funcionamiento de los servicios públicos en caso de huelga.

Se dividirá el Imperio en 19 circunscripciones, cuya organización central residirá en Berlín. Las tropas llevarán el nombre de «Protección del trabajo». Estarán compuestas de 30.000 voluntarios aproximadamente, de los cuales 6.000 estarán destinados en Berlín. Una sección considerable de estos contingentes está ya en período de instrucción.

© © ©



Colocación para un forjador, un medio oficial para banco y un cerrajero que haya trabajado en el ramo de cerrajería. Informarán: taller de Domaica, Encarnación, 1.

© © ©

Ha quedado abierta en el Negociado de Instrucción Pública, de la Secretaría del Ayuntamiento, la matrícula de las clases especiales de euzkera, sostenidas por nuestro Municipio.

Para el funcionamiento de estas clases se han establecido dos centros: uno en las escuelas de Muxika, y otro en las de Indautxu.

© © ©

El Comité de la Federación del Trabajo de Nueva York, ha aconsejado se suspendan durante seis meses todas las huelgas en los Estados Unidos, aumentando la producción y con el fin de colocar a Wilson en condiciones de reducir el coste de la vida.

© © ©

En la mina «Mariana», del grupo Sotón (Gijón) propiedad de la Sociedad Duro-Felguera, un barreno hizo explosión fuera de la caja, produciendo un incendio de grisú, que se propagó rápidamente a toda la mina, que la forman cinco galerías.

La explotación está enclavada en término de San Martín del Rey Aurelio.

En las primeras horas se tuvo conocimiento de que habían resultado once obreros muertos y que otro se encontraba en período agónico.

© © ©

Leemos en *El Día*, de Madrid:

«Mientras el Gobierno español se preocupa de si se unirán o no los conservadores, he aquí las cuentas del ciudadano que tiene un sueldo o un jornal de cinco pesetas y cinco hijos.

	Ptas.
Pan, dos kilos .....	1,70
Huevos, media docena .....	1,50
Casa .....	1,50
Carbón, un kilo .....	0,20
Judías, medio kilo .....	0,40
Aceite, medio litro .....	0,75
Luz .....	0,25
Uvas, un kilo .....	0,80

¿Qué no es ningún «menú»?

Pues vamos a sumar.

7,10

Pero ¿y la carne, el vestido, el calzado, el tranvía, etc., etc.?—preguntarán las víctimas—. ¡Si no ha dicho usted nada!

¿No?

¡Pues me parece que algo he dicho!

El pueblo verá hasta dónde llega».

Nosotros no hemos de poner más objeción al «menú» arriba copiado que la de supresión de uno de los platos que lo forman, las uvas, pues pocos serán los que, con jornal o sueldo tan exiguo, se den el gustazo de comerlas. Por lo demás, aún nos parece se ha quedado corto en el cálculo el autor de las preinsertas líneas.

© © ©

Si los señores tenientes de alcalde, acompañados por los químicos municipales, se dedicaran a la tarea de girar frecuentes visitas a los establecimientos en que se expenden artículos alimenticios, como son: ultramarinos, panaderías, lecherías, etcétera etc., el pueblo se lo agradecería.

Porque no hay vez en que a una persona se le ocurra pesa un pan recién comprado, que no lo encuentre falto de peso, además mal cocido.

¡Y si no fuera más que el pan! La leche se vende muchas veces con un 25 por 100 de agua, cuando no es más. En los ultramarinos, las latas de conserva no siempre se hallan en buenas condiciones, y el queso quizás podrido.

También las pesas debieran revisarse, pues seguramente se encontrarían muchas sin el debido peso.

Pero se nos olvidaba lo mejor: el carbón, ahí sí que se no meten sacos de 40 kilos por de 50.

Y todo seguirá igual si los encargados de velar por que est no suceda no ponen en práctica lo que arriba pedimos: frecuentes visitas a los establecimientos de referencia.

*Usted quiere pagar por sus compras el precio exacto; del mismo modo que desea no le den tres cuarterones por una libra. Nosotros respondemos que en calidad y peso nadie gana a la Cooperativa Vasca de Consumos, Somera, 23.—Bilbao.*

La Administración municipal de Milán, que, como se sabe es socialista, ha adoptado un acuerdo, autorizando a la Administración comunal de avituallamiento para abrir a la Confederación General del Trabajo un crédito en géneros alimenticios, hasta el total de 600.000 liras, para sostener a los huelguistas metalúrgicos.

Esta intervención en un conflicto entre el capital y el trabajo es vivamente comentada. El síndico señor Caldara ha justificado la actitud del Consejo municipal, declarando que se ha tomado el acuerdo en vista de los sufrimientos de las familias de los huelguistas. Está basado en las mismas consideraciones que durante la guerra hicieron conceder socorros a las familias de los movilizados.

© © ©

A consecuencia de que huelgan más de 1.500 agentes de Policía en Boston (Nueva York), noches pasadas los criminal se aprovecharon de ello y hubo algunos disturbios.

Las mujeres fueron atacadas y saqueados los almacenes. Los daños materiales se calculan en un millón de dólares. Si no se hace la calma, las autoridades proclamarán la ley marcial.

### !!!AL PÚBLICO!!!

TRAJES de 35 a 40 duros los vendo en la cuarta parte de su valor, arreglados a la medida del comprador. También hago trajes a la medida, doy vuelta y arreglo toda clase de prendas a precios de verdadera competencia.

TRAJES a la medida, con forros, desde . . . . . 25 Ptas.  
Se da vuelta a traje o abrigo, por . . . . . 15 Id.  
Limpieza y planchado de traje completo. . . . . 5 Id.  
Se tienen trajes en negro, 8 ptas., en colores. . . . . 9 Id.  
Planchado de traje, 1 peseta y a los clientes GRATIS.

Sólo en esta casa encontraréis el esmerado trabajo y gran economía.—Probad y os convenceréis.

¡No confundirse!

**Hernani, 20, (tienda)**



# Héctor Dalmau

OBREROS: Antes de comprar colchones de lana o de borra, sábanas, fundas, mantas de lana o de algodón, visitar la

## Colchonería Barcelonesa

la casa mejor surtida y más económica en Bilbao.

DESPACHOS: | Colón de Larreátegui, 12  
| Artecalle, 54

Teléfono 823 y 26

ANTIGUA ZAPATERIA

DE

**Pío de Basabe**

CASA FUNDADA EN 1866

CALZADOS DE TODAS CLASES Y PRECIOS

Artecalle, 20 - BILBAO - Teléfono 2628

MUEBLES Y CAMAS

**Isidro y Miguel**

Arenal, número 4

FRENTE AL TEATRO ARRIAGA

Teléfono número 131

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

## SI LE DIGO

a usted que en mi casa encontrará de todo, no es verdad.

Si le digo que vendo más barato que nadie, no es verdad.

Pero si le digo que mi casa está bien surtida, que los precios son **sín cargar la mano** y que si el artículo que usted busca y no lo halla, encontrará por lo menos trato agradable y deseo de servir, eso, **SI** es verdad.

**LIBRERÍA GORRIARÁN**

Plaza Nueva, núm. 10

BILBAO

Sucesores de

**Eléxpuru**

Banco de España, 3

Teléfono 711

**BILBAO**

Librería

Objetos de Escritorio

y Dibujo

Impresiones y

Encuadernaciones

GRAN SURTIDO EN OBRAS

CIENTÍFICAS

SOCIALES

Y DE IDIOMAS

Fábrica de Paraguas

Y TALLER DE TODA CLASE DE REPARACIONES EN PARAGÜAS, SOMBRILLAS, ABANICOS Y BASTONES

**NICANOR LEÓZ MARTELO**

Antiguo dependiente de Adolfo Iturrizbelitia

PRECIOS CONVENCIONALES PARA OBREROS

Artecalle, 46. - BILBAO

**Ferretería que merece confianza**

Usted debe saber lo que importe emplear una buena herramienta.

Disponemos de herramientas fabricación nacional y extranjera, a precios ventajosos, relacionadas con los ramos de carpintería, albañilería, canteros, etc.

GRAN SURTIDO de artículos del ramo.

NO DEJEN DE VISITARNOS

**Torróntegui y Comp.<sup>ia</sup>**

Correo, 15

BILBAO

Teléfono 1682

"Hacer una sola cosa, pero hacerla bien"

ESTE ES EL LEMA DE TRABAJO DE

**The British Waterproof**

que vende EXCLUSIVAMENTE

**Impermeables**

PARA TODOS LOS USOS

EL MAYOR SURTIDO, A LOS MEJORES PRECIOS

**Plaza Nueva, 5. — BILBAO**

**Leopoldo Abós**

**ALMACENES DE FERRETERIA Y QUINCALLA**

Baterías de Cocina — Filtros para Agua — Gramófonos

Discos Pathé y de aguja de Gramophone, Fadas, etc.

Artículos de Aluminio, Felpudos, Cepillería, Acetileno,

Bombillas, Planchas y toda clase de Hules y Linóleos

Insecticidas, Cubos y Baños galvanizados,

Herramientas, Cuchillería, etc., etc. Alambrado-Clavazón

DESPACHOS:

**Ferretería del Ensanche, G. Vía, 8, 10 y 12. Tlf. 1001**

**Ferretería de la Plazuela de Santiago. Tlf. 1002**

**Murua y Albizuri**

**Constructores**

de

**Muebles de lujo, tapicería y decoración**

ALMACENES: Banco de España, núm. 3 ♦ Teléfono 465

FÁBRICA: (Prolongación) Iturrubide ♦ Teléfono 742

**BILBAO**

¿Busca V.  
**MUEBLES**  
económicos?



Sta. María, n.º 4

**Fariñas, Vicente y C: BILBAO**

SASTRERÍA

DE

**Evaristo de Arriola**

Géneros del Reino y Extranjeros

Impermeables

y Gabardinas

de todas clases

Corbatas

y Tirantes

**Bidebarrieta, 15 y Lotería, 3**

**BILBAO**

**Teléfono 1458**